

# MOVETIME Family Watch



# Sommario

Aspetto del prodotto	4
Pulsanti	4
Caricabatteria	5
Ricarica dell'orologio	
Cinturino dell'orologio	
Sostituzione del cinturino dell'orologio	
Avviso relativo all'impermeabilità	7
Configurazione dell'orologio	8
Ottenimento di una scheda SIM	8
Inserimento della scheda SIM	8
Rimozione della scheda SIM	10
Accensione dell'orologio	10
Spegnimento dell'orologio	10
Lingua	10
Associazione dell'orologio allo smartphone	11
Punto 1: Scaricare e installare l'app TCLMOVE sullo smartphone	
Punto 2: Creazione di un account	
Punto 3: Accesso all'account	13
Punto 4: Associazione	14
App TCLMOVE	18
Schermata principale dell'app	
Informazioni del profilo	
Aggiunta di un nuovo orologio	
Messaggi	22
Zone sicure	24
Orario scolastico	25
Promemoria	26
Accensione/spegnimento programmati	28
Funzioni aggiuntive	29
Impostazioni ora	30
Impostazioni lingua	31

Impostazioni APN	32
Aggiornamenti	34
SOS	35
Eliminazione dell'associazione	36
Utilizzo dell'orologio	37
Schermo	
Modifica dell'aspetto dell'orologio	38
Chiamate	38
Messaggi	39
Amici	40
Chat di gruppo	41
Divertimento e strumenti	42
SOS	43
Comandi di volume e luminosità	43
Impostazioni	43
Notifiche	44
Vibrazione	45
Precauzioni d'impiego	45
CONDIZIONI DI UTILIZZO:	46
INFORMAZIONE AGLI UTENTI	
DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE	51
Informazioni generali	53
Esenzione da responsabilità	54
Garanzia	56
FAQ	59



SAR II dispositivo rispetta i limiti SAR nazionali applicabili di 2,0 W/kg per testa e corpo e 4,0 W/kg per gli arti.

www.sar-tick.com

# Aspetto del prodotto



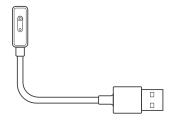
#### Note:

- Premere qualsiasi tasto per attivare il dispositivo.
- Scorrere verso destra per tornare alla schermata precedente.
- Non rimuovere le viti onde evitare di danneggiare il dispositivo.

## Pulsanti

Pulsante	Funzioni
Pulsante Accensione	Tenere premuto per 3 secondi: Accensione/spegnimento Tenere premuto per 10 secondi: Riavvio forzato Premere brevemente: Ritorno alla schermata Home. Premere di nuovo per spegnere lo schermo
Pulsante SOS	Tenere premuto per 5 secondi: Chiamata SOS Premere brevemente: Ritorno alla schermata precedente

# Caricabatteria

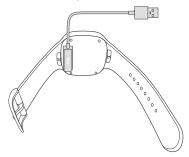


# Ricarica dell'orologio

 Assicurarsi che i piedini nel supporto di ricarica siano allineati con i piedini sul retro posteriore dell'orologio.



Utilizzando un cavo USB, collegare il supporto di ricarica a un computer o un adattatore di alimentazione USB per iniziare la ricarica.



3. Una volta che la carica della batteria è completata, rimuovere il supporto di ricarica e scollegarlo dall'orologio.

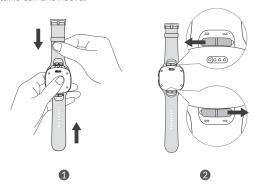
# Cinturino dell'orologio

# Sostituzione del cinturino dell'orologio

1. Rimuovere il cinturino dell'orologio.



#### 2. Sostituirlo con uno nuovo.



# Avviso relativo all'impermeabilità

Il prodotto possiede una valutazione IP67, ciò significa che è protetto contro i getti d'acqua. NON utilizzare mentre si nuota, ci si tuffa, si fanno immersioni o la doccia.





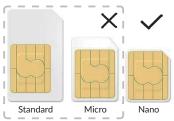




# Configurazione dell'orologio

#### Ottenimento di una scheda SIM

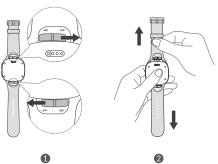
Per configurare e utilizzare l'orologio è richiesta una scheda nano SIM (non in dotazione). Contattare l'operatore di rete per richiedere una scheda nano SIM insieme a un piano voce e dati.



#### Inserimento della scheda SIM

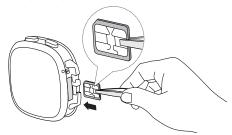
Attenersi alla seguente procedura per inserire la scheda SIM.(1)

1. Rimuovere il cinturino.

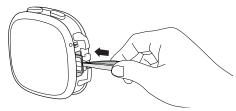


<sup>(1)</sup> Non lasciare che i bambini installino/rimuovano il passante dell'orologio o la scheda SIM senza supervisione.

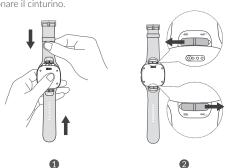
2. Rimuovere il coperchio per scheda SIM e inserire la scheda SIM.



3. Spingere delicatamente la scheda SIM utilizzando una pinzetta e riposizionare il coperchio.

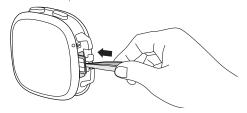


4. Riposizionare il cinturino.

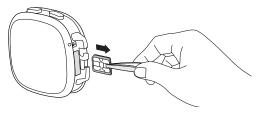


#### Rimozione della scheda SIM

 Rimuovere il coperchio per scheda SIM e spingere delicatamente la scheda SIM utilizzando una pinzetta.



2. Estrarre la scheda SIM con attenzione.



# Accensione dell'orologio

Tenere premuto il tasto Accensione per 3 secondi per accendere l'orologio.

# Spegnimento dell'orologio

- Tenere premuto il tasto Accensione per 3 secondi. Premere il tasto SOS per annullare l'operazione di spegnimento.
- Tenere premuto il tasto Accensione per 10 secondi per forzare il riavvio dell'orologio.

## Lingua

Alla prima accensione dell'orologio verrà richiesto di selezionare la lingua del sistema. Per modificare la lingua di sistema quando l'orologio non è associato, scorrere verso destra 2 volte dalla schermata Home e selezionare una lingua.



# Associazione dell'orologio allo smartphone

Per associare l'orologio MOVETIME a uno smartphone, scaricare e installare l'app TCLMOVE sullo smartphone.

# Punto 1: Scaricare e installare l'app TCLMOVE sullo smartphone

Per scaricare l'app, è possibile:

- Cercare "TCLMOVE" nel Google Play Store (per Android 4.3 e versioni successive) oppure nell'App Store (per iOS 8.0 e versioni successive).
- Eseguire la scansione del codice QR seguente.



#### Punto 2: Creazione di un account

1. Toccare Registrati per creare un account TCLMOVE.



2. Inserire un indirizzo e-mail e configurare una password per l'account.



 Inserire il codice di verifica inviato all'indirizzo e-mail. L'indirizzo e-mail verrà utilizzato per agevolare il ripristino della password in caso la si dimentichi in futuro.



#### Punto 3: Accesso all'account

Inserire l'indirizzo e-mail e la password per effettuare l'accesso. È inoltre possibile effettuare l'accesso utilizzando un account Facebook, Twitter o Google.



#### Punto 4: Associazione

Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente e che si sia connessi a Internet prima di associare l'orologio al telefono. Nell'angolo superiore sinistro dell'orologio verrà visualizzato **G**, **E** o **3G** una volta connessi a Internet.



#### 1. Associazione dell'orologio allo smartphone

Sono disponibili 2 metodi per associare l'orologio al telefono.

• Eseguire la scansione del codice QR per associare l'orologio Scorrere verso sinistra nella schermata Home dell'orologio per ottenere il codice QR quando si associa l'orologio per la prima volta.





#### • Inserire il numero IMEI per associare l'orologio

Il numero IMEI è stampato su un'etichetta sulla confezione del dispositivo. È inoltre possibile scorrere verso sinistra nella schermata Home dell'orologio per ottenere il numero IMEI quando si associa l'orologio per la prima volta. Inserire il numero IMEI dell'orologio MOVETIME e toccare **Conferma** per associare l'orologio al telefono.





All'orologio viene inviato un codice di verifica che sarà visualizzato sullo schermo. Inserire il codice di verifica e toccare **Conferma.** 

- 2. Inserire il numero di telefono.
- 3. Inserire l'appellativo.
- Inserire il nome e il numero di telefono del bambino (il numero di telefono della scheda SIM inserita nell'orologio). Compilare le informazioni personali del bambino (immagine del profilo, compleanno, altezza e così via), quindi toccare Fine.

Le informazioni personali del bambino verranno visualizzate come segue:



Una volta che l'orologio MOVETIME è stato associato al telefono, verrà aperta la schermata principale dell'applicazione. La posizione dell'orologio verrà visualizzata sulla mappa.

# App TCLMOVE

# Schermata principale dell'app



- Stato dell'orologio
- Stato della batteria
- ◄ Informazioni dettagliate sulla posizione dell'orologio. Toccare per navigare.
- Toccare per localizzare la posizione attuale dell'orologio
- Toccare per la cronologia delle posizioni
- Posizione dell'orologio
- Toccare per effettuare una chiamata all'orologio
- Toccare per inviare un messaggio all'orologio

## Informazioni del profilo

#### Visualizzazione e modifica delle informazioni del profilo

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare l'account.
- Modificare la foto, il nome, l'indirizzo e-mail, la password, il sesso, l'altezza, il peso e la data di nascita.
- 4. Toccare Esci per uscire dall'account.





# Aggiunta di un nuovo orologio

È possibile aggiungere e gestire più orologi con un account.

- 1. Toccare **lo** nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Toccare Aggiungi dispositivo.
- Avviare l'aggiunta di un nuovo dispositivo. (Per ulteriori informazioni sull'associazione di un orologio al telefono, consultare "Punto 4: Associazione" a pagina 14 in questo manuale utente).



#### Gestione dei familiari

È possibile aggiungere familiari utilizzando l'applicazione dell'amministratore manualmente o scansionando un codice QR.

## Aggiunta manuale di un familiare

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Toccare Contatti orologio.
- 4. Toccare Familiari.
- 5. Toccare , quindi Aggiungi manualmente.
- 6. Inserire un nome/appellativo e numero. È inoltre possibile caricare una foto (opzionale).
- 7. Toccare Salva.



#### Aggiunta di un familiare con un codice QR

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio MOVETIME.
- 3. Toccare **Contatti orologio**.
- 4. Toccare Familiari.
- 5. Toccare +, quindi Scansiona codice QR.
- 6. Sullo schermo viene visualizzato un codice QR. Se si trova nelle vicinanze, il familiare invitato può scansionarlo direttamente utilizzando la sua app TCLMOVE. Se non si trova nelle vicinanze, toccare per inviare il codice QR al familiare invitato.



## Messaggi

#### Messaggi vocali ed emoji

Invio di messaggi vocali ed emoji

- Toccare l'icona del messaggio ≤.
- Selezionare se inviare un messaggio vocale o un emoji all'orologio del bambino o alla chat di famiglia.
- Tenere premuta la parte inferiore dello schermo per inviare un messaggio vocale. I messaggi vocali possono avere una durata massima di 30 secondi. Toccare ⊜ nell'angolo inferiore destro della schermata per visualizzare gli emoji, quindi toccarne uno per inviarlo.





#### Eliminazione di un messaggio vocale

- 1. Tenere premuto il messaggio da eliminare.
- 2. Per eliminare il messaggio selezionato, toccare **Elimina** nel menu a comparsa. Per eliminare tutti i messaggi nella chat, toccare **Altro** e quindi **Elimina tutto**.

#### Note:

- I messaggi da ascoltare sono indicati con un punto rosso.
- Toccare un messaggio per ascoltarlo.

#### Zone sicure

È possibile impostare aree chiamate zone sicure per i luoghi visitati di frequente dal bambino (es. casa, scuola e così via). Una volta effettuata la configurazione, si riceveranno notifiche dall'app TCLMOVE ogni volta che il bambino entra in una zona sicura o ne esce.

#### Configurazione di una zona sicura

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Toccare Zona sicura.
- 4. Toccare #.
- 5. Inserire un nome per la zona sicura e inserire l'indirizzo.
- 6. Impostare il campo.
- 7. Toccare Salva.
- 8. Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la zona sicura.



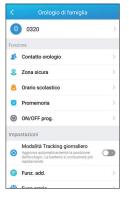


#### Orario scolastico

È possibile disattivare alcune funzioni dell'orologio durante l'orario in cui il bambino è a scuola. È possibile impostare l'orologio sulla modalità vibrazione e disattivare le funzioni Chat di gruppo, Divertimento e Amici per la durata della giornata di scuola.

#### Configurazione dell'orario scolastico

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- Toccare Orario scolastico.
- Impostare l'inizio e la fine della giornata di scuola. Impostare separatamente quando si desidera attivare la modalità orario scolastico al mattino e al pomeriggio.
- 5. Selezionare in quali giorni della settimana attivare la modalità orario scolastico.
- 6. Toccare Salva.
- 7. Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la modalità orario scolastico.





#### Promemoria

#### Impostazione di un allarme

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Toccare **Promemoria**.
- 4. Toccare Allarmi.
- Toccare
- 6. Impostare l'ora dell'allarme.
- 7. Impostare in quali giorni l'allarme si deve ripetere.
- 8. Toccare Salva.
- 9. Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'allarme.

#### Impostazione di un promemoria

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Toccare Promemoria.
- 4. Toccare di nuovo Promemoria nella schermata successiva.
- Toccare ...
- 6. Impostare un titolo e aggiungere un commento (opzionale).
- 7. Impostare l'inizio e la fine dell'evento.
- 8. Impostare quando l'elenco di attività deve ripetersi.
- 9. Toccare Salva.





## Accensione/spegnimento programmati

È possibile impostare l'orologio per accendersi/spegnersi automaticamente a ore programmate. Viene visualizzato un messaggio sull'orologio 10 minuti prima dell'ora di spegnimento programmata. L'utente dell'orologio può quindi scegliere nel messaggio se tenere acceso l'orologio oppure se spegnerlo.

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Toccare Accensione/spegnimento programmati.
- 4. Impostare un'ora di accensione e un'ora di spegnimento.
- Toccare Salva.
- Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'accensione/lo spegnimento programmati.



# Funzioni aggiuntive

È possibile attivare o disattivare alcune funzioni, ad esempio Chat di gruppo, Divertimento e Amici. Tutte le funzioni sono attivate per impostazione predefinita.

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Scorrere verso il basso e toccare Funzioni aggiuntive.
- 4. Toccare gli interruttori per attivare/disattivare le funzioni.



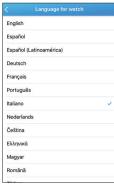
# Impostazioni ora

Nel menu Impostazioni ora è possibile impostare il fuso orario, attivare/disattivare la data e l'ora automatiche, attivare/disattivare l'ora legale e impostare il formato a 12 ore/24 ore.



# Impostazioni lingua

La lingua impostata per l'orologio segue la lingua dell'app TCLMOVE del genitore per impostazione predefinita. L'inglese è l'impostazione predefinita.



## Impostazioni APN

Se nella schermata Home dell'orologio non è visualizzata alcuna indicazione 3G/G/E/R dopo avere inserito una scheda SIM e avere riavviato l'orologio, rivolgersi all'operatore di rete per assicurarsi che la scheda SIM abbia i dati attivati.

#### Se l'orologio non è stato associato

- 1. Accendere l'orologio.
- Scorrere verso destra nella schermata Home. Verranno visualizzate le impostazioni APN.
- 3. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono sia attivato.
- Nell'app TCLMOVE, accedere a lo > Orologio > APN. Selezionare l'orologio, impostare l'APN e toccare Salva.

#### Se l'orologio è stato associato

- 1. Accendere l'orologio.
- 2. Nella schermata Home, scorrere verso destra 3 volte e toccare **Impostazioni**.
- 3. Scorrere verso il basso e toccare APN.
- 4. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono sia attivato.
- Nell'app TCLMOVE, accedere a lo > Orologio > APN. Selezionare l'orologio, impostare l'APN e toccare Salva.

#### Pagina di impostazione dell'APN



Contattare l'operatore di rete e chiedere le informazioni relative all'APN necessarie per compilare il seguente modello di comando:

Es. APN: uniwap; Aut.: 0; Utente: cmnet; Password: cmnet; IP: 10.0.0.172; Porta: 80;

**Nota:** l'esempio precedente è soltanto per riferimento. Le informazioni relative all'APN devono essere ottenute dall'operatore di rete.

# Aggiornamenti

È possibile aggiornare il firmware dell'orologio o la versione dell'app TCLMOVE attenendosi alla seguente procedura.

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Scorrere verso il basso e toccare Aggiornamenti.
- 4. Toccare Scarica.

Nota: l'utilizzo dei dati mobili per scaricare gli aggiornamenti può causare addebiti significativi. L'orologio si riavvierà automaticamente al termine dell'aggiornamento.



#### SOS

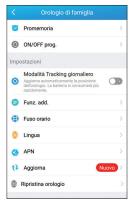
Se il bambino effettua una chiamata SOS, un messaggio SOS viene inviato a tutti i familiari. Il messaggio contiene un collegamento. Toccare il collegamento per andare direttamente alla schermata SOS. La posizione del bambino viene mostrata sulla mappa.



### Eliminazione dell'associazione

Per eliminare l'associazione dell'orologio, attenersi alla seguente procedura.

- 1. Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
- 2. Selezionare un orologio.
- 3. Scorrere verso il basso e toccare Elimina associazione.
- 4. Toccare di nuovo Elimina associazione nella finestra di dialogo a comparsa.



# Utilizzo dell'orologio

## Schermo

Premere un tasto qualsiasi per attivare la schermata Home.



#### Come usare il touchscreen





Per selezionare un'applicazione o confermare un'operazione, utilizzare il dito per toccarla.

## Scorrere verso sinistra/destra



Scorrere verso sinistra/destra per visualizzare applicazioni, impostazioni e funzioni.

## Scorrere verso l'alto/il basso



Scorrere verso l'alto nella schermata Home per visualizzare le notifiche. Scorrere verso il basso nella schermata Home per i comandi del volume e della luminosità.

# Modifica dell'aspetto dell'orologio

Tenere premuta la schermata Home, scorrere verso sinistra per visualizzare diverse opzioni e toccare un aspetto dell'orologio per selezionarlo.

# Chiamate

Il bambino può effettuare e ricevere chiamate da/a familiari e amici utilizzando l'orologio.

## Chiamare un membro della famiglia

Per visualizzare i contatti di famiglia, scorrere verso sinistra nella schermata Home e toccare **Famiglia** o **Amici**. Toccare il contatto per effettuare una telefonata.





## Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, l'orologio vibra e suona.

- Toccare per rispondere al telefono.
- Toccare al centro per terminare la chiamata.
- Premere il tasto Accensione per aumentare il volume della chiamata. Premere il tasto SOS per diminuire il volume della chiamata.





## Rifiuto di una chiamata

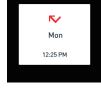
Toccare per rifiutare la chiamata.

### Due chiamate

Quando è in corso una chiamata e arriva un'altra chiamata, toccare per rifiutare la chiamata in arrivo. Toccare per rispondere alla chiamata in arrivo e mettere in attesa la chiamata in corso

## Chiamata senza risposta

Se si perde una chiamata, sullo schermo viene visualizzata una notifica. Scorrere verso l'alto nella schermata Home per visualizzare la notifica. Toccare la notifica per richiamare.



## Registro chiamate

Scorrere verso sinistra nell'elenco dei contatti Famiglia/Amici per visualizzare tutte le chiamate effettuate e ricevute negli ultimi 7 giorni.

- Chiamata senza risposta/chiamata rifiutata
- ✓ Chiamata ricevuta
- → Chiamata effettuata

# Messaggi

Il bambino può inviare e ricevere messaggi vocali ed emoji utilizzando l'orologio.

## Invio di un messaggio

Toccare **Famiglia**, **Amici** o **Chat di gruppo** per selezionare un contatto o un gruppo. Tenere premuto per registrare e rilasciare per inviare. Toccare per selezionare e inviare un emoii.

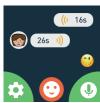


**Nota:** se non è possibile inviare un messaggio vocale o un emoji, accanto al messaggio viene visualizzato . Toccare l'icona per inviare di nuovo il messaggio.

## Ascolto di messaggi vocali

Se è presente un messaggio vocale da ascoltare, sull'icona del contatto viene visualizzato un punto rosso con il numero di messaggi da ascoltare (fino a 99).

- 1. Toccare il contatto.
- 2. Toccare il messaggio vocale da ascoltare per ascoltare.



# **Amici**

## Aggiunta di nuovi amici

Scorrere verso sinistra nella schermata Home e toccare  $\mathbf{Amici}$ . Tenere i due orologi a stretto contatto, scuoterli e toccare  $\mathbf{OK}$ .





Nota: è possibile aggiungere fino a 15 amici.

### Eliminazione di un amico

Tenere premuto un amico nell'elenco dei contatti. Toccare l'icona Elimina che viene visualizzata sullo schermo. Toccare ✓ per confermare o toccare X per annullare.





# Chat di gruppo

## Creazione di un gruppo

Aggiungere innanzitutto amici prima di creare un gruppo. Scorrere verso sinistra nella schermata Home e toccare **Chat di gruppo**. Toccare **Crea gruppo**. Scegliere un'immagine per il gruppo e invitare amici. Toccare  $\checkmark$  per creare un gruppo o toccare  $\checkmark$  per annullare.





# Gestisci chat di gruppo

Toccare nella schermata della chat di gruppo per silenziare le notifiche del gruppo, aggiungere nuovi partecipanti o uscire dal gruppo.



Nota: soltanto il creatore del gruppo può aggiungere nuovi partecipanti.

# Divertimento e strumenti

### Cambiavoce

Il bambino può utilizzare Cambiavoce per aggiungere divertenti effetti vocali alle registrazioni.

- Scorrere verso destra nella schermata Home e toccare Divertimento e strumenti.
- Tenere premuto per registrare la voce. (Le registrazioni possono avere una durata massima di 60 secondi).
- 3. Rilasciare per riprodurre la registrazione vocale.
- 4. Toccare uno degli animali per aggiungere un divertente effetto vocale.
- 5. Toccare per salvare oppure toccare per condividere con i familiari o gli amici.







#### Hamster

Hamster è un gioco divertente per i bambini. In 60 secondi bisogna colpire il maggior numero di criceti possibile. Toccare ogni criceto per colpirlo prima che scompaia. Ogni volta che si colpisce un criceto si ottengono 10 punti. I criceti fantasma (blu) non danno punti. Al termine dei 60 secondi vengono visualizzati il punteggio e la classifica. È inoltre possibile visualizzare le classifiche degli amici. È possibile toccare ❤ per dare un "Mi piace" al loro punteggio. Si riceverà una notifica se uno degli amici ha dato un "Mi piace" al proprio punteggio.

### Calcolatrice

Per accedere alla calcolatrice dell'orologio, scorrere verso destra nella schermata Home, toccare **Divertimento e strumenti**, quindi toccare **Calcolatrice**.

# SOS

Tenere premuto il tasto SOS per 5 secondi in qualsiasi schermata per attivare l'SOS. Quando viene attivato l'SOS, ogni familiare riceve una notifica nell'app e un SMS che li informa come sia stato trasmesso un SOS. Questi messaggi contengono un collegamento alla posizione dell'orologio. L'orologio effettua inoltre una chiamata al primo familiare preferito (amministratore). Se la chiamata resta senza risposta per 10 secondi, verrà chiamato automaticamente il familiare successivo nell'elenco. Se nessuno dei 4 familiari preferiti risponde alla chiamata, viene effettuata un'ultima chiamata ai servizi di emergenza.

#### Note:

- Per aggiungere familiari preferiti, consultare la sezione "Gestione dei familiari" in questo manuale utente.
- Il numero dei servizi di emergenza non è un'impostazione predefinita e deve essere aggiunto nell'app TCLMOVE del genitore. Il numero da impostare dipende dalla regione.

# Comandi di volume e luminosità

Scorrere verso il basso nella schermata Home per i comandi del volume e della luminosità. Scorrere verso sinistra/destra per comandi differenti. Toccare per regolare il volume e per regolare la luminosità.

# **Impostazioni**

Modalità aereo: per sospendere la trasmissione di segnali in radiofrequenza e disconnettersi dalla rete mobile, attivare la modalità aereo. Anche il Bluetooth verrà disattivato. Per riconnettersi alla rete mobile e riattivare il Bluetooth, disattivare la modalità aereo.

Suoneria: impostare le suonerie per le chiamate in arrivo, gli allarmi e le notifiche. Aspetto dell'orologio: sono disponibili 8 diversi aspetti dell'orologio tra cui scegliere. Scorrere verso sinistra per visualizzare i diversi aspetti dell'orologio e toccarne uno per selezionarlo.

**Timeout schermo:** lo schermo si spegne quando inutilizzato. Impostare un intervallo di tempo pari a 10 secondi, 30 secondi o 1 minuto.

**APN:** per ulteriori informazioni sulle impostazioni APN, consultare la pagina 31 di questo manuale utente.

Roaming dati: il roaming dati consente di accedere ai dati mobili quando ci si trova all'estero. Ciò può causare addebiti significativi per i dati. Il roaming dati è disattivato per impostazione predefinita.

**Informazioni sull'orologio:** ulteriori informazioni sull'orologio, ad esempio IMEI, versione del firmware, versione dell'hardware e operatore di rete.

# Notifiche

## Icone di notifica/stato

Invito a un gruppo

Icona	Stato	Icona	Stato
	Batteria		Segnale
<b>+</b>	Modalità aereo attivata	$\geq$	Nessuna scheda SIM
(X	Chiamata senza risposta		Promemoria
	Messaggio vocale		Nuovo "Mi piace" in Hamster
•	Messaggio emoji		Nessuna notifica

- Chiamata senza risposta: la notifica viene visualizzata quando non si risponde a una chiamata. Toccare la notifica per richiamare.
- Messaggio vocale o messaggio emoji: la notifica viene visualizzata quando si riceve un messaggio vocale o un messaggio emoji.
- Promemoria: la notifica viene visualizzata per ricordare di un evento imminente.

- Nuovo "Mi piace" in Hamster: la notifica viene visualizzata quando un amico invia un "Mi piace" per il punteggio in Hamster.
- Invito a un gruppo: la notifica viene visualizzata quando si riceve l'invito a una chat di gruppo.

### Visualizzazione delle notifiche

Scorrere verso l'alto nella schermata Home per visualizzare le notifiche. Scorrere verso il basso per tornare indietro.

## Eliminazione delle notifiche

Scorrere verso sinistra per ignorare una notifica dopo la visualizzazione.



# Vibrazione

L'orologio vibra per chiamate, messaggi, allarmi, promemoria, batteria esaurita, accensione, spegnimento e notifiche.

# Precauzioni d'impiego

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il seguente capitolo con attenzione. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad un uso del telefono errato o non conforme alle istruzioni contenute nel presente manuale.

## SICUREZZA ALL'INTERNO DEL VEICOLO:

In seguito a recenti studi in cui viene dimostrato che l'uso di un dispositivo durante la guida rappresenta un reale fattore di rischio, si raccomanda ai conducenti di non utilizzare il dispositivo quando il veicolo non è parcheggiato.

Il dispositivo acceso emette delle radiazioni che potrebbero interferire con il funzionamento dei sistemi elettronici del veicolo, come il sistema di controllo dei freni (ABS) o l'airbag. Per evitare ogni problema:

- non appoggiare il dispositivo sul cruscotto, o nella zona d'intervento dell'airbag,
- verificare presso il fornitore o il costruttore dell'automezzo che il cruscotto sia ben protetto dalle interferenze elettromagnetiche.

# **CONDIZIONI DI UTILIZZO:**

Si consiglia di spegnere di tanto in tanto il dispositivo al fine di ottimizzarne le prestazioni.

Spegnere il dispositivo prima di salire in aereo.

Spegnere il dispositivo in ambiente ospedaliero, fatta eccezione per le zone riservate allo scopo. Come molti altri apparecchi di uso comune, i dispositivi mobili possono interferire con il funzionamento di dispositivi elettrici, elettronici o che utilizzano radiofrequenze.

Spegnere il dispositivo in prossimità di gas o liquidi infiammabili. Rispettare scrupolosamente tutti i segnali e le istruzioni affisse nei depositi di carburante, stazioni di rifornimento, impianti chimici e in tutti i luoghi ove esistano rischi di esplosione.

Quando il dispositivo è acceso, è necessario mantenerlo ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi dispositivo medico come pacemaker, apparecchi acustici o pompe per insulina, ecc.

Il dispositivo in uso è costituito da un unico blocco, non è possibile rimuovere la batteria. Non tentare di smontare il dispositivo. Se si smonta il dispositivo la garanzia non verrà applicata. Inoltre, smontando il dispositivo potrebbe danneggiarsi la batteria con conseguente perdita di sostanze che possono provocare reazioni allergiche.

Maneggiare sempre con cura il dispositivo e tenerlo in luoghi puliti e privi di polvere.

Non esporre il dispositivo a condizioni meteorologiche e ambientali sfavorevoli (umidità, pioggia, infiltrazione di liquidi, polvere, aria di mare, ecc.). I limiti di temperatura raccomandati dal costruttore vanno da -10 °C a +50 °C.

Oltre i 55 °C il display potrebbe risultare di difficile lettura, si tratta tuttavia di un fenomeno temporaneo e non grave.

Non aprire, smontare o cercare di riparare da soli il dispositivo.

Non lasciar cadere, gettare o premere con forza il dispositivo.

Non utilizzare il dispositivo se il vetro dello schermo è danneggiato, rotto o scheggiato per evitare qualsiasi lesione.

Non verniciarlo.

Utilizzare solo accessori raccomandati da TCL Communication Ltd. e dalle relative affiliate e compatibili con il modello di dispositivo in uso.

Prestare attenzione a qualsiasi avviso.

Non tentare di aprire o smontare il dispositivo. Se utilizzati in modo inadeguato, il dispositivo e la batteria possono danneggiarsi e costituire un pericolo per le persone e l'ambiente.

Non pulire il dispositivo con prodotti corrosivi.

Non collocare il dispositivo in lavastoviglie, lavatrici o asciugatrici.

Non collocare il dispositivo sopra o in fonti di calore quali forni a microonde, stufe o radiatori.

Non esporre il dispositivo a temperature estreme. La temperatura consigliata è compresa tra -20  $^{\circ}$ C e 55  $^{\circ}$ C.

Non collocare il dispositivo in prossimità del fuoco.

Non smaltire il dispositivo nel fuoco. Diversamente, il dispositivo potrebbe esplodere.

Evitare il contatto con l'acqua del connettore USB onde impedire la formazione di ruggine.

Non schiacciare, lasciare cadere né forare il dispositivo.

## Dispositivi medici

Consultare il medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il funzionamento dell'orologio possa interferire con quello del dispositivo medico.

## Avviso

Questo orologio è un dispositivo di comunicazione tra un bambino e i suoi genitori, dotato di funzionalità di localizzazione. Deve essere utilizzato solo da bambini di età superiore a 3 anni e indossato al polso.



Attenzione RISCHIO DI SOFFOCAMENTO per la presenza di piccole parti. Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni.

## Detonatori e aree dove si utilizzano esplosivi

Spegnere il dispositivo nelle aree dove si utilizzano esplosivi o nelle aree in cui i segnali richiedono di spegnere le "radio di comunicazione bidirezionale" o i "dispositivi elettronici" onde evitare interferenze con il funzionamento dei detonatori.

# Valutazione IP (protezione ingresso)

Il dispositivo è stato testato in un ambiente controllato e certificato come resistente all'acqua e alla polvere in specifiche situazioni (soddisfa i requisiti della classificazione IP67 come descritto dallo standard internazionale IEC 60529 – Gradi di protezione forniti da involucri [Codice IP]; condizioni di test: 15-35 °C, 86-106 kPa, 1 metro, 30 minuti). Nonostante questa classificazione, il vostro dispositivo non è impermeabile ai danni dell'acqua in tutte le situazioni.

È possibile ad esempio indossarlo e utilizzarlo durante l'attività fisica (l'esposizione al sudore non lo danneggia), sotto la pioggia e mentre si lavano le mani con acqua fredda. Tuttavia, non è consigliabile immergere il dispositivo poiché è protetto

solamente contro i flussi d'acqua con bassa pressione. Pertanto, si raccomanda di non indossare il dispositivo mentre si nuota o si fa la doccia.

## Durante l'utilizzo del dispositivo:

Se il dispositivo entra in contatto con acqua fredda, asciugarlo completamente con un panno morbido e pulito. Se il dispositivo entra in contatto con qualsiasi altro liquido diverso dall'acqua fredda, come acqua salata, prodotti chimici, aceto, alcool e liquidi detergenti, sciacquarlo subito con acqua fredda e asciugarlo completamente con un panno morbido e pulito. Diversamente, se il dispositivo non viene risciacquato in acqua fredda e asciugato come descritto, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento o superficiali.

Asciugare il dispositivo prima di ricaricarlo.

Non immergere il dispositivo.

Non esporre il dispositivo ad acqua pressurizzata o ad alta velocità, come acqua che scorre dal rubinetto, onde dell'oceano o cascate.

Non indossare il dispositivo dentro una sauna o un bagno turco.

Nonostante il dispositivo sia resistente all'acqua e alla polvere, è preferibile evitare di esporlo ad ambienti con eccessiva polvere, sabbia e fango o ad ambienti umidi con temperature estremamente elevate o basse.

La garanzia non comprende danni o difetti causati da abusi o usi impropri del dispositivo (incluso l'utilizzo in ambienti in cui non vengono rispettati i relativi limiti della valutazione IP).

La prima cifra nella valutazione a due numeri IP indica il livello di protezione contro la penetrazione di oggetti solidi, come la polvere. La seconda cifra indica la resistenza del dispositivo all'acqua, come illustrato nella tabella seguente:

# Resistenza a oggetti solidi come la polvere

- 0: Nessuna protezione speciale
- 1: Protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 50 mm
- 2: Protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 12 mm
- 3: Protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 2,5 mm
- 4: Protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 1 mm
- 5: Protezione dalla polvere; ingresso limitato (nessun deposito pericoloso)
- 6: Protezione completa dalla polvere

# Resistenza all'acqua

- 0: Nessuna protezione speciale
- 1: Protezione da gocce d'acqua
- 2: Protezione da gocce d'acqua quando il dispositivo è inclinato fino a 15 gradi
- 3: Protezione da vapori d'acqua

- 4: Protezione da spruzzi d'acqua
- 5: Protezione da getti d'acqua a bassa pressione da ogni direzione
- 6: Protezione da temporanei getti d'acqua o mareggiate
- 7: Protezione dagli effetti di un'immersione fino a 1 metro d'acqua per 30 minuti

#### ALLERGENI:

TCL Communication Ltd. evita l'uso di allergeni noti nei suoi prodotti. Talvolta è possibile, durante la produzione di un dispositivo o un suo componente, l'aggiunta di tracce di un allergene in grado di causare disagio ad alcune persone. Tale situazione è comune a numerose tipologie di prodotti. Si consiglia di monitorare i prodotti che possono stare a contatto prolungato con la cute e di rimuoverli in caso di irritazioni.

# Servizi basati sulla posizione

Per fornire servizi basati sulla posizione per i prodotti TCL, la società e i suoi partner e licenziatari possono raccogliere, utilizzare e condividere dati sulla posizione precisa, inclusa la posizione geografica in tempo reale del dispositivo. Ove disponibili, i servizi basati sulla posizione possono utilizzare GPS, Bluetooth, e indirizzo IP, insieme a hotspot WLAN crowd-sourced, posizioni dei ripetitori dei cellulari e altre tecnologie per stabilire la posizione approssimativa dei dispositivi. A meno che l'utente non fornisca il proprio consenso, questi dati sulla posizione vengono raccolti anonimamente, in modo che non possano identificare personalmente l'utente e sono utilizzati da TCL, dai suoi partner e licenziatari per fornire e migliorare prodotti e servizi basati sulla posizione. Ad esempio, il dispositivo potrebbe condividere la propria posizione geografica con i fornitori di applicazioni quando l'utente sottoscrive i loro servizi sulla posizione.

#### PRIVACY DEI DATI

Si tenga presente che l'utilizzo del dispositivo espone l'utente al rischio di condivisione di dati personali con il dispositivo principale (smartphone). È responsabilità dell'utente salvaguardare i propri dati personali ed evitare di condividerli con dispositivi non autorizzati o di terzi collegati al proprio dispositivo. Assicurarsi di rimuovere o cancellare tutti i dati personali prima di riciclare, restituire o regalare il prodotto. Scegliere con attenzione le applicazioni e gli aggiornamenti, eseguendo l'installazione soltanto da fonti sicure.

Si tenga presente che i dati condivisi con TCL Communication Ltd. vengono archiviati in conformità alla normativa vigente sulla protezione dei dati personali. A questo scopo, TCL Communication Ltd. ha adottato e mantiene adeguate misure tecnico-organizzative per la salvaguardia di tutti i dati personali, ad esempio contro l'elaborazione non autorizzata o illegale e la perdita o la distruzione

accidentale o il danneggiamento di dati personali, affinché il livello di protezione sia adeguato in rapporto:

- (i) alle possibilità tecniche a disposizione,
- (ii) ai costi di adozione delle misure,
- (iii) ai rischi associati all'elaborazione dei dati personali, e
- (iv) alla sensibilità dei dati personali elaborati.

È possibile in qualsiasi momento aprire, revisionare e modificare i propri dati personali accedendo all'account utente, visitando il profilo utente o contattando direttamente la società all'indirizzo <u>privacy.europe@tcl.com</u>. Qualora abbia necessità di modificare o eliminare dati personali, è possibile che all'utente venga richiesto di fornire una prova della sua identità prima di accettare la richiesta.

#### BATTERIA:

Si noti che il dispositivo è costituito da un unico blocco, quindi non è possibile rimuovere il cover posteriore e la batteria. Accertarsi di osservare le precauzioni riportate di seguito:

- Non tentare di aprire il cover posteriore
- Non tentare di rimuovere, sostituire ed aprire la batteria
- Non urtare il cover posteriore del dispositivo con oggetti appuntiti
- Non bruciare la batteria usata, non gettarla fra i rifiuti domestici e non esporla a temperature superiori a 60 °C. Il dispositivo e la batteria devono essere smaltiti come corpo unico in conformità alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente.
- Le batterie devono essere ricaricate solo da persone adulte o da bambini di età superiore a 8 anni.
- Esaminare regolarmente il trasformatore o il caricabatteria per controllare eventuali danni al cavo, alla spina, all'alloggiamento e alle altre parti e non utilizzare finché il danno non è stato riparato.
- Il giocattolo deve essere collegato solo a dispositivi di Classe II contrassegnati con il simbolo □l



# INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

#### PFR L'ITALIA:



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile. deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mg. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm. è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

# Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente.

Tutti I prodotti contraddistinti da tale simbolo devono essere protati presso gli apposite punti di raccolta.

## Nei paesi non membri dell'Unione Europea:

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo. ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI

### PER GLI ALTRI PAESI

Questo simbolo sul telefono, la batteria e gli accessori indica che a fine vita tali prodotti devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta:

- Centri municipali per lo smaltimento dei rifiuti con specifici raccoglitori per queste parti di apparecchiatura
- Appositi raccoglitori presso i punti vendita

Tali parti verranno riciclate, evitando che le sostanze in esse contenute vengano disperse nell'ambiente e riutilizzando i relativi componenti.

## Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente. Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.

## Nei paesi non membri dell'Unione Europea:

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo. ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA BATTERIA NON IDONEA LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

## CARICABATTERIE

**TCL Communication Ltd.** raccomanda l'utilizzo di un caricabatteria universale (output 5V, 1A) per evitare problemi tecnic.

I caricabatterie collegati alla rete elettrica devono funzionare ad una temperatura ambiente tra -10 °C e 45 °C.

## ONDE RADIOELETTRICHE:

IL PRESENTE DISPOSITIVO È CONFORME ALLE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI RELATIVE ALL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il presente dispositivo mobile è un ricetrasmettitore radio. È stato progettato in modo da non superare i limiti per l'esposizione alle onde radioelettriche (campi elettromagnetici delle radiofrequenze) raccomandati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono un importante margine di sicurezza atto a garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Le linee guida in materia di esposizione alle onde radioelettriche utilizzano un'unità di misura chiamata Tasso Specifico di Assorbimento o "SAR" (Specific

Absorption Rate). Il limite SAR per i dispositivi mobili è 2,0 W/kg per la testa e il corpo e 4,0 W/kg per gli arti.

I test per i livelli di SAR vengono eseguiti impiegando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Di seguito sono riportati i valori massimi SAR ai sensi delle linee guida ICNIRP per il presente modello:

Valori massimi SAR per questo modello e relative condizioni di registrazione.				
SAR a contatto con il corpo (5mm)	WCDMA VIII	0,88 W/kg		
SAR a contatto con il viso (10 mm)	GSM900, WCDMA VIII	0,35 W/Kg		
SAR a contatto con gli arti (0 mm)	GSM1800	1,74 W/Kg		

L'effettivo livello di SAR del presente dispositivo durante l'uso è normalmente molto inferiore rispetto ai valori massimi sopra riportati. Questo perché, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre le interferenze nella rete, la potenza operativa del dispositivo mobile viene automaticamente ridotta quando per la chiamata non è necessaria la massima potenza. Quanto più bassa è l'emissione di potenza del dispositivo, tanto minore sarà il relativo valore SAR.

Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il test per i livelli SAR è stato eseguito ad una distanza di separazione di 5 mm.

I test SAR relativi all'uso portatile sono stati eseguiti a una distanza di 10 mm dal viso.

I test SAR relativi all'uso portatile sono stati eseguiti a una distanza di 0 mm dagli arti.

Per ulteriori informazioni visitare il sito http://www.tclcom.com/wearables/familywatch

Ulteriori informazioni sui campi elettromagnetici e la salute pubblica sono disponibili su Internet all'indirizzo: http://www.who.int/peh-emf.

# Informazioni generali

- Indirizzo Internet: www.tclcom.com/wearables/familywatch
- Hotline: Consultare l'opuscolo "SERVIZI" in dotazione con il dispositivo o visitare il sito Internet
- Fabbricante: TCL Communication Ltd.
- Indirizzo: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.

Dal nostro sito Internet, è possibile consultare la sezione relativa alle domande frequenti (FAQ) oppure inviarci eventuali domande via e-mail.

Il presente dispositivo radio funziona con le seguenti bande di frequenza e potenza massima di frequenza radio:

2402 - 2480 MHz	-7,09 dBm
880 - 915MHz	33,5 dBm
1710 - 1785MHz	32 dBm
880 - 915MHz	24 dBm
1920 - 1980MHz	24 dBm
	880 - 915MHz 1710 - 1785MHz 880 - 915MHz

Con la presente, TCL Communication Ltd. dichiara che il dispositivo radio di tipo TCL MT30 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.tclcom.com/wearables/familywatch.

La descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software che consente al dispositivo radio di funzionare come progettato, sono reperibili all'interno del testo completo della dichiarazione di conformità europea, consultabile al seguente indirizzo Internet: http://www.tclcom.com/wearables/familywatch.

## **LICENZE**



La denominazione e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di TCL Communication Ltd. e affiliate avviene sotto licenza. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## TCL MT30 Bluetooth Declaration ID D036101

Con la presente segnaliamo che la garanzia dell'utente finale per la violazione dei diritti di proprietà intellettuale è limitata esclusivamente all'UE/AEE/Svizzera. Se e nella misura in cui il Prodotto viene esportato, portato con o utilizzato dal cliente finale o dall'utente finale al di fuori dell'UE/AEE/Svizzera, qualsiasi responsabilità, garanzia o indennizzo del produttore e dei suoi fornitori in merito al Prodotto decade (incluso qualsiasi indennizzo relativo alla violazione dei diritti di proprietà intellettuale).

# Esenzione da responsabilità

TCL Communication Ltd. NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ DI EVENTUALI DANNI DI QUALSIASI NATURA DERIVANTI DA O RELATIVI ALL'USO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI USO DEL SOFTWARE O DI APPLICAZIONI

DI TERZI, I RELATIVI CONTENUTI O LA FUNZIONALITÀ. INCLUSI IN VIA ESEMPLIFICATIVA MA NON ESALISTIVA I DANNI CALISATI DA O CORRELATI A ERRORI, OMISSIONI, INTERRUZIONI, DIFETTI, RITARDI DI FUNZIONAMENTO OTRASMISSIONE, VIRUS INFORMATICI, ERRORI DI CONNESSIONE, ADDEBITI DI RETE, ACQUISTI IN-APP E TUTTI GLI ALTRI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, ESEMPLARI O CONSEQUENZIALI, SEBBENE TCL Communication Ltd. SIA STATA INFORMATA IN MERITO ALLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, IN ALCUNE GIURISDIZIONI NON È CONSENTITO ESCI UDERE O LIMITARE I DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, PERTANTO LE PRECEDENTI ESCLUSIONI O LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. CIONONOSTANTE, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI TCL Communication Ltd. NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER TUTTE LE PERDITE. I DANNI E LE AZIONI LEGALI, INCLUSE IN VIA ESEMPLIFICATIVA MA NON ESAUSTIVA QUELLE FONDATE SU CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRO. DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE O DI APPLICAZIONI DI TERZI SUL PRESENTE DISPOSITIVO. OPPURE QUALSIASI ALTRA DISPOSIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA, NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO SPECIFICAMENTE DALL'ACOUIRENTE PER L'APPLICAZIONE MOVETIME O UN'ALTRA APPLICAZIONE DI TERZI CHE È STATA INTEGRATA AL PRESENTE DISPOSITIVO. LE PRECEDENTI LIMITAZIONI, ESCLUSIONI ED ESENZIONI DA RESPONSABILITÀ SI APPLICHERANNO NELLA MASSIMA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, ANCHE OUALORA OUALSIASI RIMEDIO NON ABBIA AVUTO ESITO POSITIVO.

LE EVENTUALI DISCORDANZE TRA LE ISTRUZIONI DEL MANUALE E IL FUNZIONAMENTO DEL dispositivo DIPENDONO DALLA VERSIONE SOFTWARE DEL DISPOSITIVO O DAI SERVIZI SPECIFICI DELL'OPERATORE.

## Riciclaggio

Non smaltire i prodotti né gli accessori elettrici (quali caricabatterie o batterie) insiemi ai rifiuti domestici. Attenzione: non smaltire nel fuoco le batterie, né separatamente né all'interno di un dispositivo mobile, onde evitare il rischio di esplosione. I presenti articoli devono essere smaltiti in conformità ai sistemi nazionali di raccolta e riciclaggio gestiti dall'autorità locale o regionale. In alternativa, è possibile restituire i prodotti TCL e gli accessori elettrici indesiderati presso qualsiasi centro di assistenza TCL autorizzato della regione. L'imballaggio e le guide del prodotto devono essere smaltiti esclusivamente in conformità ai requisiti nazionali di raccolta e riciclaggio. Rivolgersi alle autorità regionali per ulteriori informazioni

# Garanzia

#### PFR L'ITALIA

Gentile Cliente nel ringraziarLa per averci dato fiducia acquistando un prodotto a marchio TCL Le ricordiamo che il Prodotto da Lei acquistato è garantito, oltre che dalla garanzia legale prevista dal Codice Del Consumo, da una ulteriore garanzia convenzionale, di buon funzionamento che prevede l'erogazione di uno specifico servizio di assistenza tecnica, secondo quanto di seguito indicato.

- 1. Subito dopo l'acquisto, Le raccomandiamo di:
  - Fare apporre timbro e firma del Rivenditore negli spazi dedicati.
- Allegare la prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale) al presente certificato negli spazi predisposti.
- Completare la compilazione del certificato con i propri dati e custodirlo in un luogo sicuro.
- Per avere diritto alla riparazione in garanzia, il prodotto va consegnato, accompagnato dal presente certificato debitamente compilato, ad un Centro Autorizzato TCL Communication Ltd. il cui elenco aggiornato è disponibile:
  - In Internet, all'indirizzo http://www.tclcom.com/wearables/
  - Presso il call center TCL (02-26415739): orari e condizioni del servizio sono riportati nel pieghevole dedicato incluso in ogni confezione destinata al mercato italiano
- 3. L'intervento consiste a priori nella riparazione o sostituzione delle parti difettose, ed è comprensivo di mano d'opera.
- 4. La garanzia non si applica per tutti i danni conseguenti ad in curia (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: ossidazione, caduta o urto violento,...) uso dell'apparato difforme a quanto riportato nel manuale d'uso ed interventi di riparazione effettuati da centri non autorizzati.
- 5. La garanzia viene applicata, nei termini di seguito riportati, anche alle batterie ed agli accessori in genere. Viene tassativamente esclusa a priori l'applicazione della garanzia alla batteria in caso di progressivo degrado dell'autonomia, essendo questo fenomeno dovuto a normale usura.
- 6. La garanzia non viene in alcun modo protratta o rinnovata per la sospensione dell'utilizzo dell'apparato dovuto alla riparazione/sostituzione.
- 7. In caso di mancanza del presente certificato o di prova di acquisto illeggibile o dubbia, il Centro Autorizzato non potrà accettare il telefono in garanzia.
- 8. La procedura di riparazione include l'aggiornamento sistematico del software. Prima di consegnare il prodotto in riparazione viene richiesto di effettuare, se

possibile, il salvataggio dei dati personali, quali dati scaricati (loghi, suonerie...) o rubriche personalii memorizzate sul prodotto.

La durata della garanzia convenzionale offerta dal Venditore come sopra indicata è di:

- 24 mesi dalla data di acquisto, non oltre 27 mesi dalla data di produzione del ricetrasmettitore.
- 6 mesi dalla data di acquisto, non oltre 9 mesi dalla data di produzione per tutti gli accessori.

Come detto in premessa, parallelamente alla garanzia convenzionale di buon funzionamento, descritta nei punti precedenti fornita gratuitamente dal venditore, il prodotto è coperto – per ventiquattro mesi dalla consegna del prodotto stesso - dalla garanzia legale per vizi e difetti, anche di conformità rispetto al contratto di vendita o comunque a quanto promesso, esistenti al momento della consegna del prodotto; tale garanzia legale, che si applica esclusivamente a vendite dirette a persone fisiche («Consumatori»), è soggetta alle condizioni di cui al Codice Del Consumo, e verrà fornita attraverso il venditore da cui il consumatore abbia acquistato il prodotto.

Le condizioni riportate nel presente documento sono valide nell'ambito del territorio della Repubblica Italiana e per prodotti in versione destinata al mercato italiano.

#### Batteria

La presente Garanzia Limitata copre le batterie soltanto se la relativa capacità è inferiore all'80% della capacità nominale o in caso di perdite, e non copre le batterie qualora:

- (i) La batteria sia stata caricata con un caricabatterie non specificato o non approvato da TCL Communication Ltd. per la carica della batteria.
- (ii) Qualsiasi sigillo della batteria sia rotto o mostri evidenza di manomissione.
- (iii) La batteria sia stata usata con apparecchi diversi dal dispositivo per il quale è stata specificata.

#### Software

• Software incorporato in supporti fisici.

Non si rilascia alcuna garanzia in merito al fatto che il software soddisferà i requisti dell'utente od opererà in combinazione con qualsiasi hardware o applicazione software di terzi, né che il funzionamento dei prodotti software sarà ininterrotto o privo di errori oppure che tutti i difetti dei prodotti software saranno corretti.

• Software NON incorporato in supporti fisici.

Il software che non è incorporato in supporti fisici (es. software scaricato da Internet) viene fornito "così com'è" e senza garanzia.

#### PER GLI ALTRI PAESI:

Il telefono è garantito contro eventuali difetti o problemi di funzionamento che potrebbero verificarsi in condizioni di utilizzo normale durante il periodo di validità della garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto indicata sulla fattura originale.

Le batterie e gli accessori venduti con il telefono sono coperti da garanzia contro qualsiasi difetto eventualmente riscontrato durante i primi sei (6) mesi1 a partire dalla data di acquisto, come attestato nella fattura originale.

In caso di difetti del telefono che ne impediscono il normale utilizzo, informare immediatamente il rivenditore e consegnargli il dispositivo assieme alla fattura originale.

Se il difetto viene confermato, il telefono o la parte difettosa verranno sostituiti o riparati, secondo necessità. I telefoni e gli accessori riparati sono coperti da una garanzia di un (1) mese per lo stesso difetto. La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuati utilizzando componenti rimessi a nuovo con funzionalità equivalenti.

La presente garanzia copre il costo dei pezzi di ricambio e della manodopera, ad esclusione di ogni altro costo.

La presente garanzia non si applica per difetti del telefono e/o degli accessori causati da (senza limitazioni):

- 1) Uso non conforme alle istruzioni di utilizzo e installazione o agli standard tecnici e di sicurezza in vigore nell'area geografica in cui viene utilizzato il telefono,
- 2) Collegamento a dispositivi non in dotazione o non consigliati da TCL Communication Ltd.,
- 3) Modifica o riparazione effettuate da persone non autorizzate da TCL Communication Ltd., dalle relative affiliate o dal proprio rivenditore,
- 4) Modifiche, regolazioni e alterazioni di software o hardware eseguite da persone non autorizzate da TCL Communication Ltd.,

Il periodo della garanzia potrebbe variare in base al paese.

La durata della batteria ricaricabile del telefono cellulare, in termini di autonomia di conversazione, in standby e vita utile totale, dipende dalle condizioni di utilizzo e dalla configurazione di rete. Essendo le batterie considerate come componenti usurabili, le specifiche tecniche indicano che le prestazioni ottimali del telefono possono essere ottenute nei primi dei mesi dall'acquisto e per circa 200 ricariche. 5) Condizioni atmosferiche avverse, fulmini, incendi, umidità, infiltrazione di liquidi o cibo, prodotti chimici, download di file, cadute, voltaggio elevato, corrosione, ossidazione e così via.

Il telefono non verrà riparato qualora etichette e numeri di serie (IMEI) siano stati rimossi o alterati.

Oltre alla presente garanzia limitata scritta o alla garanzia obbligatoria fornita dal proprio paese o dalla propria giurisdizione, non vengono fornite ulteriori garanzie espresse (scritte, orali o implicite).

In nessun caso TCL Communication Ltd. o le relative affiliate potranno essere ritenute responsabili per danni indiretti, accidentali o consequenziali di qualsiasi natura, ivi incluso (ma non limitatamente a) perdite o danni commerciali o finanziari, perdita di dati o perdita di immagine se non nei limiti autorizzati dalla legge.

Alcuni paesi/stati non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità in merito a danni indiretti, accidentali o consequenziali, né la limitazione della durata delle garanzie implicite; pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

# FAQ

# 1. Impossibile associarsi all'orologio

- i) Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente.
  - Se la scheda SIM è inserita correttamente, verificare che G, E o 3G sia visualizzato nell'angolo superiore sinistro dello schermo dell'orologio.
  - In caso negativo, provare a riavviare l'orologio.
- Se il problema persiste, contattare l'operatore di rete o configurare le impostazioni APN.
- iii) Se è visualizzato G, E o 3G, assicurarsi che non vi siano addebiti di rete che è necessario pagare.

# 2. Impossibile rilevare la posizione dell'orologio

- i) Verificare che G, E o 3G sia visualizzato nell'angolo superiore sinistro dello schermo dell'orologio.
- ii) In caso negativo, provare a riavviare l'orologio.
- iii) Se il problema persiste, contattare l'operatore di rete o configurare le impostazioni APN.
- iv) Se è visualizzato G, E o 3G, assicurarsi che non vi siano addebiti di rete che è necessario pagare.

## 3. Impossibile ottenere il codice di verifica

È possibile che sia necessario aprire il servizio di ricezione SMS rilevante. Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore di rete.

## 4. Avviso relativo all'impermeabilità

Questo prodotto ha una classificazione IP67, vale a dire è totalmente protetto contro la polvere ed è in grado di sostenere un'immersione in 1 metro di acqua statica fino a 30 minuti. NON utilizzare mentre si nuota, ci si tuffa, si fanno immersioni o la doccia.

## 5. Accuratezza della posizione

L'orologio fornisce quattro diversi strumenti di localizzazione: GPS, AGPS, WLAN, LBS. L'accuratezza della posizione cambierà in base ai diversi metodi di posizionamento.

#### 6. Servizio dati

L'orologio utilizza i dati mobili per inviare messaggi e informazioni sulla posizione ai familiari. Gli addebiti per i dati sostenuti dovranno essere pagati all'operatore di rete.

## 7. SOS

Tutti i familiari e il bambino devono conoscere il funzionamento SOS. Si consiglia di praticare innanzitutto l'operazione.

## 8. Materiale del prodotto e sicurezza dei bambini

Tutti i materiali utilizzati hanno superato i test di sicurezza richiesti.

## 9. Ricarica

Tenere pulita la porta di ricarica. Se la porta di ricarica è corrosa o sporca, ne sarà gravemente compromesso il processo di ricarica.

# 10. Memoria e uso dei dati sulla posizione per l'utente

Per quanto riguarda i dati relativi all'utente, verranno utilizzate solo le domande a noi rivolte dall'utente stesso. I dati relativi all'utente non verranno utilizzati per alcuna applicazione commerciale o sviluppo senza autorizzazione.

# 11. Come si aggiungono familiari all'elenco dei contatti?

Esistono due modi per aggiungere familiari.

- Aggiunta manuale di un familiare
  - i) Toccare **lo** nella schermata principale dell'applicazione.
  - ii) Selezionare un orologio.

- iii) Toccare Contatti orologio > Familiari.
- iv) Toccare , quindi Aggiungi manualmente.
- v) Inserire un nome/appellativo e numero. È inoltre possibile caricare una foto (opzionale).
- vi) Toccare Salva.
- · Aggiunta di un familiare con un codice QR
  - i) Toccare lo nella schermata principale dell'applicazione.
  - ii) Selezionare un orologio MOVETIME.
  - iii) Toccare Contatti orologio > Familiari.
  - iv) Toccare , quindi Scansiona codice QR.
  - v) Sullo schermo viene visualizzato un codice QR. Se si trova nelle vicinanze, il familiare invitato può scansionarlo direttamente utilizzando la sua app TCLMOVE. Se non si trova nelle vicinanze, toccare de per inviare il codice QR al familiare invitato.

# 12. Come si aggiungono ed eliminano le zone sicure?

- i) Toccare lo.
- ii) Selezionare un Family watch e toccare Zona sicura.
- iii) Toccare H nell'angolo superiore destro della schermata, immettere un nome, selezionare una posizione sulla mappa e impostare l'area.
- iv) Toccare Salva.
- v) Selezionare una zona sicura e scorrere verso sinistra per eliminarla.

## 13. Come si aggiungono ed eliminano gli allarmi?

- i) Toccare lo.
- ii) Selezionare un Family watch e toccare Promemoria.
- iii) Toccare Allarmi > → > Impostare l'ora per l'allarme > Impostare i giorni in cui l'allarme viene ripetuto.
- iv) Toccare Salva.
- v) Selezionare un allarme e scorrere verso sinistra per eliminarlo.

## 14. Come si aggiungono ed eliminano i promemoria?

- i) Toccare lo.
- ii) Selezionare un Family watch e toccare **Promemoria**.
- iii) Toccare **Promemoria** > 

  → > Impostare l'ora per l'allarme > Impostare i giorni in cui l'allarme viene ripetuto.
- iv) Toccare Salva.
- v) Selezionare un promemoria e scorrere verso sinistra per eliminarlo.

## 15. Come si imposta l'orario scolastico?

- i) Toccare **lo** > selezionare un Family watch, quindi > **Orario scolastico**.
- ii) Impostare separatamente quando si desidera attivare la modalità orario scolastico al mattino e al pomeriggio.
- iii) Selezionare in quali giorni della settimana attivare la modalità orario scolastico.
- iv) Toccare Salva.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd. Tutti i diritti riservati TCL Communication Ltd. si riserva il diritto di modificare i materiali o le specifiche tecniche senza preavviso.

